SII 7.827: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 827. (A.R. No. 200 of 1902). ON A SECOND PILLAR SET UP IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0827

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0827.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 [5+] mar [3+] tu Eṇṭicai (ṉi)kaḷa pa〈ṟ〉aiyatu kaṟaṅka [.]e [2+]〈2〉 ṟaṅka(r)aik koppat tā**ha**vamalla ṉamaṟ ce [3+]〈3〉 llām pāratu nikaḷap pacumpiṇa mākki Avaṉ [2+]〈4〉 yuṅ kutiraiyum (O)ṭṭaka niraika(ḷu)m peṇṭir paṇ [3+]〈5〉 mum[5+] ṅ{k} kaikkoṇṭu vi**ja**yaA [3+]〈6〉 **ṣa**kampaṇṇi vira**siṁhāsa**ṉattu viṟ(ṟi) [3+]〈7〉 (ru)ḷiya kopparakecari (pa)**(nma)**(rāna) Uṭaiyār **śrī** [4+]〈8〉 **ntra**tevaṟku yāṇṭu (2~ṭā)vatu rā**jā**yirā**ja**(vaḷanā)〈9〉(ṭ)ṭu meṟkāṉāṭṭu ṉakaram vāṉava(ṉ)mātevi [3+]〈10〉 tu [3+] k(ā)ḷi**(śva)**(ramu)ṭ(ai)ya ma**hāde**va(ṟ)kku [5+]〈11〉 [7+] coḷamuttaraiyaṉāna catti [6+]〈12〉 ṉ (vaiy)tta tiru(nu)n=tāviḷakku O(n)ṟiṉukkuc cā [3+]〈13〉 vāp perāṭu toṇṇūṟṟāṟu Ikkoyil me [5+]〈14〉 yāl putukku I [10+]〈15〉 **haśvara** [5+] 〈||〉

Apparatus

〈13〉 I [10+] • Here is a blank space for about 10 letters.

Bibliography

Digital edition of SII 7.827 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Page 419, item 827.